

Số: Bà Rịa- Vũng Tàu, ngày tháng 3 năm 2022

## **KẾT LUẬN THANH TRA**

### **VỀ VIỆC THANH TRA CÔNG TÁC QUẢN LÝ, SỬ DỤNG TÀI CHÍNH TRONG VIỆC PHỐI HỢP TỔ CHỨC DẠY CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC THƯỜNG XUYÊN CẤP TRUNG HỌC PHỔ THÔNG CỦA TRUNG TÂM GDTX LONG ĐIỀN- ĐẤT ĐỎ CHO HỌC VIÊN TRƯỜNG CAO ĐẲNG KỸ THUẬT- CÔNG NGHỆ BÀ RỊA- VŨNG TÀU**

Thực hiện Quyết định thanh tra số 532/QĐ-SGDĐT ngày 06/7/2021 của Giám đốc Sở Giáo dục và Đào tạo (GDĐT) tỉnh Bà Rịa- Vũng Tàu về thanh tra công tác quản lý, sử dụng tài chính trong việc phối hợp tổ chức dạy chương trình giáo dục thường xuyên (GDTX) cấp trung học phổ thông (THPT) của Trung tâm giáo dục thường xuyên Long Điền- Đất Đỏ (Trung tâm) cho học viên Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu (Trường Cao đẳng), từ ngày 02/11/2021 đến ngày 03/01/2022, Đoàn thanh tra đã tiến hành thanh tra tại Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ.

Xét báo cáo kết quả thanh tra ngày 18/01/2022 của Trưởng đoàn thanh tra theo Quyết định thanh tra số 532/QĐ-SGDĐT ngày 06/7/2021 của Sở Giáo dục và Đào tạo và ý kiến giải trình của các cơ quan, tổ chức và cá nhân là đối tượng thanh tra, Sở Giáo dục và Đào tạo kết luận:

#### **I. Khái quát chung**

Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ được thành lập trên cơ sở hợp nhất Trung tâm GDTX-HN huyện Đất Đỏ và Trung tâm GDTX huyện Long Điền theo Quyết định số 1336/QĐ-UBND ngày 29/5/2019 của UBND tỉnh Bà Rịa- Vũng Tàu.

Trung tâm là đơn vị sự nghiệp công lập, thuộc Sở GDĐT quản lý, được ngân sách nhà nước cấp đảm bảo toàn bộ chi hoạt động thường xuyên; tổ chức giảng dạy, học tập và hoạt động giáo dục đạt chất lượng theo mục tiêu, chương trình giáo dục phổ thông do Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành.

Đội ngũ hiện hay của Trung tâm gồm 2 cán bộ quản lý, 15 giáo viên, 6 nhân viên; cơ sở vật chất khang trang với 20 phòng học, 1 phòng thí nghiệm, 1 phòng thư viện và 3 phòng máy vi tính phục vụ cho việc dạy và học tại trung tâm.

Nhiệm vụ của Trung tâm thực hiện theo quy định tại Quyết định số 01/2007/QĐ-BGDĐT ngày 02/01/2007 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Trung tâm Giáo dục thường xuyên. Ngoài ra, trung tâm đang phối hợp với Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT cho học viên đang học hệ trung cấp của Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu. Trung tâm GDTX Long Điền - Đất Đỏ chịu trách nhiệm trong quá trình tổ

chức giảng dạy, Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu phối hợp theo dõi việc thực hiện nề nếp của học viên.

## **II. Kết quả kiểm tra, xác minh**

### **1. Về công tác phối hợp tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT của Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ cho học viên Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu**

#### **1.1. Cơ sở pháp lý**

Việc phối hợp tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT được quy định tại các văn bản số 2258/BGDĐT-GDCN ngày 05/4/2013 về việc phối hợp giữa cơ sở đào tạo TCCN với TTGDTX trong tổ chức đào tạo TCCN, văn bản số 2857/BGDĐT-GDTX ngày 31/7/2020 về việc hướng dẫn tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT kết hợp với học nghề tại các cơ sở GDTX của Bộ GDĐT.

Trên cơ sở đó, Sở GDĐT đã triển khai tại các văn bản số 919/SGDĐT-GDTX ngày 10/7/2012 về việc cho phép liên kết giảng dạy chương trình GDTX cấp THPT cho học sinh đã tốt nghiệp THCS của Trường Cao đẳng nghề (nay là Trường Cao Đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa-Vũng Tàu); văn bản số 1537/SGDĐT-GDTrHTX ngày 12/8/2020 về việc hướng dẫn triển khai Chương trình GDTX cấp THPT kết hợp với học nghề.

Để tiến hành phối hợp tổ chức dạy, Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ và trường Cao đẳng Kỹ thuật Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu đã có các văn bản cụ thể như sau:

- Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa-Vũng Tàu có các công văn số 285/CĐKTCN-ĐT ngày 15/9/2019 về việc đề nghị phối hợp tổ chức giảng dạy văn hóa THPT hệ GDTX cho học sinh tốt nghiệp THCS đang học trung cấp của Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa-Vũng Tàu năm học 2019-2020 và công văn số 290/CĐKTCN-ĐT ngày 10/9/2020 về việc đề nghị phối hợp tổ chức giảng dạy văn hóa THPT hệ GDTX cho học sinh tốt nghiệp THCS đang học trung cấp của Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa-Vũng Tàu năm học 2020-2021.

- Trung tâm GDTX Long Điền-Đất Đỏ đã ban hành Kế hoạch số 69/KH-GDTX.LĐĐĐ ngày 25/9/2020 tổ chức phối hợp giảng dạy Chương trình GDTX cấp THPT cho học viên trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu có nhu cầu học để dự thi tốt nghiệp THPT khối 10, khối 11 và khối 12 năm học 2020- 2021<sup>1</sup>.

#### **1.2. Về đội ngũ giảng dạy**

- Năm học 2019-2020:

---

<sup>1</sup> Năm học 2019-2020 không có kế hoạch

+ Giáo viên thuộc biên chế của Trung tâm tham gia giảng dạy công tác phối hợp: 17 (có danh sách kèm theo Biên bản số 01 ngày 31/12/2011).

+ Giáo viên Trường Cao đẳng Kỹ thuật Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu và giáo viên thỉnh giảng: 13 giáo viên (có danh sách kèm theo Biên bản số 01 ngày 31/12/2011).

- Năm học 2020-2021:

+ Giáo viên thuộc biên chế của trung tâm tham gia giảng dạy công tác phối hợp: 16 (có danh sách kèm theo Biên bản số 01 ngày 31/12/2011).

+ Trung tâm có hợp đồng thỉnh giảng với 16/17 giáo viên, còn 01 giáo viên không có hợp đồng là cô Bùi Thị Quỳnh Trang, giáo viên môn Toán (có danh sách kèm theo Biên bản số 01 ngày 31/12/2011).

Trung tâm đã bố trí đầy đủ số lượng giáo viên các môn học để tổ chức giảng dạy đầy đủ cho các lớp đảm bảo chương trình học. Tuy nhiên, việc sử dụng, quản lý các giáo viên thỉnh giảng nêu trên đều không có hồ sơ lưu theo quy định tại khoản 6 Điều 10 Thông tư số 44/2011/TT-BGDĐT ngày 10 tháng 10 năm 2011 của Bộ GDĐT ban hành quy định về chế độ thỉnh giảng trong các cơ sở giáo dục.

### 1.3. Số lượng học viên tuyển sinh đầu cấp

- Năm học 2019-2020: Danh sách học viên được tuyển sinh đầu cấp của Trung tâm là 700 học viên (có danh sách kèm theo Biên bản số 02 ngày 31/12/2011).

- Năm học 2020-2021: Danh sách học viên được tuyển sinh đầu cấp của Trung tâm là 577 học viên (có danh sách kèm theo Biên bản số 02 ngày 31/12/2011).

### 1.4. Sự biến động học viên trong năm học 2019-2020 và năm học 2020-2021

	Năm học	Khối	Đầu năm	Kết thúc học kì I	Cuối năm
1	2019-2020	10	700	399	365
		11	442	343	332
		12	243	242	237
		<b>Tổng</b>	<b>1.385</b>	<b>984</b>	<b>934</b>
2	2020-	10	530	476	440

	2021	<b>11</b>	376	351	344
		<b>12</b>	315	314	309
		<b>Tổng</b>	<b>1.221</b>	<b>1.141</b>	<b>1.093</b>

Như vậy, trong năm học 2019-2020 và năm 2020-2021, số lượng học viên bỏ học, bảo lưu nhiều, đặc biệt là khối 10, 11.

Việc xảy ra tình trạng học viên bỏ học nêu trên do việc phối hợp quản lý học viên giữa Trung tâm với Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu chưa được chặt chẽ; chưa thực hiện tốt việc tuyên truyền, vận động; chưa kịp thời đề ra được giải pháp để khắc phục, hạn chế việc bỏ học của học viên. Ngoài ra, do công tác tư vấn cho học sinh chưa đúng với năng lực nên còn không ít học viên bỏ học vì không học nổi 2 chương trình nghề và GDTX cấp THPT (*Biên bản số 03 ngày 31/12/2011*).

### **1.5. Công tác quản lý chuyên môn**

#### **\* Việc phân công giáo viên chủ nhiệm, chuyên môn**

+ Năm học 2019-2020, có Quyết định phân công chủ nhiệm, chuyên môn của khối 10, 11, còn khối 12 do thất lạc nên Trung tâm chưa cung cấp được.

+ Năm học 2020-2021, có Quyết định phân công chủ nhiệm, chuyên môn của khối 10, 11 và khối 12.

#### **\* Kế hoạch sinh hoạt tổ chuyên môn**

Có kế hoạch chuyên môn tổ xã hội và tổ tự nhiên của năm học 2019-2020, 2020-2021.

#### **\* Sổ theo dõi và đánh giá học viên (sổ điểm lớn)**

- Có đủ sổ lượng sổ theo lớp học, cụ thể:

+ Năm học 2019-2020, khối 10 có 17/17 sổ, khối 11 có 9/9, khối 12 có 7/7 sổ.

+ Năm học 2020-2021, khối 10 có 12/12 sổ, khối 11 có 8/8 sổ và khối 12 có 9/9 sổ.

Các sổ trên đều đúng mẫu theo quy định, các sổ đều có chữ ký của giáo viên bộ môn, giáo viên chủ nhiệm ký chốt phía cuối trang.

#### **\* Sổ chủ nhiệm**

+ Năm học 2019-2020, khối 10 có 17/17 sổ, khối 11 có 9/9, khối 12 có 7/7 sổ;

+ Năm học 2020-2021 có đầy đủ, cụ thể khối 10 có 12/12 sổ, khối 11 có 8/8 sổ và khối 12 có 9/9 sổ.

Trong sổ có ghi đầy đủ thông tin nhận xét đánh giá hàng tháng, tuy nhiên ở một số lớp có một số tháng chưa đánh giá sơ kết hàng tuần.

**\* Sổ đầu bài**

+ Năm học 2019-2020, khối 10 có 34/34 sổ, khối 11 có 18/18, khối 12 có 14/14 sổ;

+ Năm học 2020-2021 có đầy đủ, cụ thể khối 10 có 24/24 sổ, khối 11 có 16/16 sổ và khối 12 có 18/18 sổ.

Trong sổ có ghi đầy đủ các thông tin theo yêu cầu THPT (Có thời khoá biểu kèm Biên bản số 04 ngày 31/12/2011).

**1.6. Về địa điểm học**

TT	Năm học	Khối	Tổng số học viên	Số học viên học các điểm		
				Trung tâm GDTX Long Điền-Đất Đỏ	Cao đẳng (Đất Đỏ)	Cao đẳng (Vũng Tàu)
1	2019-2020	10	700		371	329
		11	442		252	190
		12	243		156	87
		<b>Tổng</b>	1385		779	606
2	2020-2021	10	530		360	170
		11	376		236	140
		12	315	195		120
		<b>Tổng</b>	1221	195	596	430

- Năm học 2019-2020: Học viên học tại 2 địa điểm (tại Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu tại huyện Đất Đỏ là 779, Cao đẳng Kỹ thuật Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu tại thành phố Vũng Tàu là 606)

- Năm học 2020-2021: Học viên học tại 3 địa điểm (tại Trường Cao đẳng kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa-Vũng Tàu tại huyện Đất Đỏ là 596, Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa-Vũng Tàu tại thành phố Vũng Tàu là 430, Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ là 195).

- Trung tâm đã thực hiện theo quy định của công văn 2857/BGDĐT-GD&ĐT ngày 31/7/2020 của Bộ Giáo dục và Đào tạo, cụ thể trong việc linh động

địa điểm học của học viên tạo điều kiện thuận lợi nhất trong việc di chuyển cho học viên (*Biên bản số 05 ngày 31/12/2011*).

### **1.7. Kết quả thi tốt nghiệp THPT trong năm 2019-2020 và năm 2020-2021**

Nội dung	Năm học 2019-2020	Năm học 2020-2021
1. Số lượng đăng ký thi tốt nghiệp THPT	232	309
2. Số lượng kết quả thi tốt nghiệp THPT	205	259
3. Tỷ lệ đậu	88,36%	83,82%

Tỷ lệ học viên đậu tốt nghiệp THPT năm sau có cao hơn năm trước, tuy nhiên đang ở tỷ lệ thấp so với mặt bằng chung hệ GDTX của tỉnh (2019-2020 là 92,39%, 2020-2021 là 89,45%).

### **2. Về công tác quản lý, sử dụng tài chính trong việc phối hợp tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT của Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ cho học viên Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ tỉnh Bà Rịa- Vũng Tàu**

Trung tâm GDTX Long Điền - Đất Đỏ phối hợp với Trường Cao Đẳng Kỹ thuật Công nghệ tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT cho học viên đăng ký học chương trình GDTX cấp THPT. Trên thực tế, Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu tổ chức thu tiền học viên sau đó bàn giao lại cho Giám đốc Trung tâm là bà Trần Thị Thanh Tuyền.

Việc thu, chi của các lớp dạy chương trình GDTX cấp THPT do Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ phối hợp với Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu tổ chức thực hiện, Trung tâm GDTX Long Điền - Đất Đỏ đã không hạch toán qua sổ sách kế toán của đơn vị mà do cá nhân bà Trần Thị Thanh Tuyền thực hiện.

Vì vậy, việc thu, chi liên quan đến công tác phối hợp của Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT cho học viên Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa - Vũng Tàu năm học 2019 - 2020 và năm học 2020-2021 không thực hiện công tác tài chính theo các quy định của Luật Ngân sách<sup>2</sup> và Nghị định 43/2006/NĐ-CP ngày 25/4/2006 của Chính phủ<sup>3</sup>.

<sup>2</sup> Khoản 1, 2 và 3 Điều 13 Luật Ngân sách nhà nước số 83/2015/QH13 quy định:

*"2. Các khoản thu, chi của ngân sách nhà nước phải được hạch toán kế toán, quyết toán đầy đủ, kịp thời, đúng chế độ.*

## 2.1. Việc thu học phí và các khoản khác tại các lớp dạy phối hợp

Việc thu học phí của học viên đăng ký học chương trình GDTX cấp THPT trong năm học 2019-2020 và năm học 2020-2021 tại các lớp phối hợp giữa Trường Cao Đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa - Vũng Tàu và Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ do Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu thực hiện và vận dụng mức thu theo quy định tại Nghị quyết số 19/2017/NQ-HĐND ngày 13/7/2017 của HĐND tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu về quy định mức thu học phí từ năm học 2017-2018 đến năm học 2021-2021 tại các cơ sở giáp dực thuộc hệ thống giáo dục quốc dân và bổ sung đối tượng miễn, giảm học phí, hỗ trợ chi phí học tập của tỉnh Bà Rịa- Vũng Tàu<sup>4</sup>.

Tổng số tiền là : 1.637.200.000 đồng, trong đó:

- Năm 2019-2020 là : 874.400.000 đồng

Trong đó:

+ Thu học phí : 826.100.000 đồng;

+ Thu đề thi, giấy thi : 48.300.000 đồng.

(Có bảng tổng hợp kinh phí giảng dạy năm 2019-2020, HKI ngày 10/01/2020 I, HKII ngày 29/7/2020 và danh sách học sinh do Trung tâm cung cấp kèm theo hồ sơ, đính kèm phụ lục số 01).

- Năm 2020- 2021 là : 762.800.000 đồng

Trong đó:

+ Thu học phí : 722.100.000 đồng;

+ Thu đề thi, giấy thi : 40.700.000 đồng.

(Có bảng tổng hợp kinh phí giảng dạy năm 2020-2021, HKI ngày 20/01/2021, HKII ngày 22/5/2021 và danh sách học sinh do Trung tâm cung cấp kèm theo hồ sơ, đính kèm phụ lục số 02).

Như vậy:

Học sinh khối 12 của năm học 2020-2021 của các lớp phối hợp dạy chương trình THPT hệ giáo dục thường xuyên giữa Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu và Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ lấy địa điểm Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ làm địa điểm học. Trung tâm tổ chức thu học phí với mức thu là 70.000 đồng/tháng/học sinh, tổng số tiền thu được là 77.840.000 đồng (278 học sinh x 70.000 đồng/tháng x 4tháng = 77.840.000 đồng), việc trung tâm tổ chức thu học phí của các lớp phối hợp là không đúng nội dung quy định tại hợp đồng liên kết.

3. Kế toán và quyết toán ngân sách nhà nước được thực hiện thống nhất theo chế độ kế toán nhà nước, mục lục ngân sách nhà nước và quy định của Luật này.

4. Chứng từ thu, chi ngân sách nhà nước được phát hành, sử dụng và quản lý theo quy định của pháp luật.”

<sup>3</sup> Khoản 6 Điều 31 Nghị định 43/2006/NĐ-CP ngày 25/4/2006 của Chính phủ quy định về quyền tự chủ, tự chịu trách nhiệm về thực hiện nhiệm vụ tổ chức bộ máy, biên chế và tài chính đối với các đơn vị sự nghiệp công lập: “Điều 31 Trách nhiệm của thủ trưởng đơn vị sự nghiệp

6. Tổ chức thực hiện công tác hạch toán kế toán, thống kê, quản lý tài sản theo đúng quy định của pháp luật, phản ánh đầy đủ, kịp thời toàn bộ các khoản thu, chi của đơn vị trong sổ sách kế toán. Thực hiện các quy định về chế độ thông tin, báo cáo hoạt động sự nghiệp của đơn vị theo quy định hiện hành.”

<sup>4</sup> Có danh sách học viên theo từng lớp học, từng địa điểm học của các Khối 10, Khối 11, Khối 12 do Trung tâm cung cấp.

Hiện nay, việc thu học phí đối với các lớp phối hợp dạy chương trình THPT hệ giáo dục thường xuyên chưa có quy định của cơ quan của thẩm quyền ban hành, Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu đang vận dụng Nghị quyết số 19/2017/NQ-HĐND ngày 13/7/2017 của HĐND tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu để thu học phí đối với lớp phối hợp dạy chương trình THPT hệ giáo dục thường xuyên. Tuy nhiên, qua kiểm tra xác minh thực tế từ giáo viên (đính kèm biên bản kiểm tra xác minh của Giáo viên) thì học viên học ở cả 3 cơ sở: Cơ sở 1 tại Vũng Tàu, cơ sở 2 tại Đất Đỏ và cơ sở 3 tại Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ. Vì vậy, việc vận dụng thu học phí 100.000 đồng/học viên là không đúng đối với các học viên học tại cơ sở 2 tại Đất Đỏ và cơ sở 3 tại Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ (vùng nông thôn). Mức thu nông thôn 70.000 đồng/tháng/học sinh, mức thu thành thị: 100.000 đồng/học sinh/tháng<sup>5</sup>.

## **2.2. Thanh toán tiền cho giáo viên của Trung tâm và các khoản chi có liên quan đến các lớp dạy phối hợp**

### **\* Thanh toán tiền dạy cho giáo viên của Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ:**

Trong hai năm học 2019-2020 và năm học 2020-2021, giáo viên dạy các lớp do Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu phối hợp với Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ dạy chương trình GDTX cấp THPT đến nay đã nhận đủ tiền (không bao gồm khối 12 của năm học 2020-2021) giờ dạy 60.000 đồng/tiết, cụ thể:

- Lần đầu: Giáo viên nhận tiền dạy không theo số tiết thực dạy mà theo số tiết dư sau khi đã đảm bảo dạy đủ tiết tiêu chuẩn. Việc thanh toán tiền giờ dạy cho giáo viên của các lớp phối hợp dạy chương trình GDTX cấp THPT thực hiện như sau: Bà Trần Thị Thanh Tuyền đưa trước (từ 1 hoặc 2 ngày) số tiền chi giờ dạy và Bảng tổng hợp giờ dạy theo từng học kỳ nhờ thủ quỹ (bà Thiều Thị Dương) chi hộ. Sau khi nhận tiền và Bảng tổng hợp giờ dạy theo từng học kỳ từ bà Trần Thị Thanh Tuyền, bà Thiều Thị Dương tiến hành chi tiền cho giáo viên và giáo viên ký nhận (*có biên bản, kiểm tra xác minh ngày 28/12/2021 với bà Thiều Thị Dương, Thủ quỹ- Văn thư của Trung tâm*).

- Lần hai: Sau khi có đơn khiếu nại, bà Trần Thị Thanh Tuyền đã khắc phục và chi trả đủ tiền dạy đối với các lớp do Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu phối hợp với Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ dạy chương trình GDTX cấp THPT. Việc nhận bổ sung tiền lần này là do giáo viên nhận trực tiếp từ bà Trần Thị Thanh Tuyền (*có biên bản làm việc ngày 28/12/2021 với các giáo viên, đính kèm phụ lục 3*).

\* Số tiền bà Trần Thị Thanh Tuyền còn giữ là 154.820.000 đồng (10% quản lý của Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ đối với các lớp phối hợp dạy

<sup>5</sup> Theo Nghị quyết số 19/2017/NQ-HĐND ngày 13/7/2017 của HĐND tỉnh Bà Rịa- Vũng Tàu.



chương trình THPT hệ giáo dục thường xuyên với Trường Cao đẳng Kỹ thuật-Công nghệ).

Trung tâm chưa xây dựng Quy chế chi tiêu nội bộ để kiểm soát việc thu chi liên quan đến hoạt động phối hợp tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT theo quy định của cơ quan có thẩm quyền<sup>6</sup>.

### **2. 3. Số tiền chênh lệch Trung tâm được giữ lại**

Qua bảng tổng hợp kinh phí thu, chi năm học 2019-2020 và năm học 2020-2021 của Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ cung cấp cho thấy:

- Việc thu chi học phí, thu chi tiền đề thi, giấy thi liên quan đến hoạt động dạy phối hợp không thực hiện công tác tài chính theo các quy định của Luật Ngân sách, Nghị định 43/2006/NĐ-CP ngày 25/4/2006 của Chính phủ. Vì vậy, Trung tâm không cung cấp được hồ sơ, chứng từ và sổ sách kế toán theo quy định và không có báo cáo quyết toán năm 2019 và năm 2020. Số liệu thu, chi theo báo cáo cụ thể như sau:

+ Tổng số tiền Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ nhận từ Trường Cao đẳng: 1.637.200.000 đồng (có biên bản bàn giao của Trường Cao đẳng và Trung tâm), chi tiết tại mục 2.1 nêu trên.

+ Tổng số tiền thanh toán tiền giờ dạy cho Giáo viên của Trung tâm GDTX Long Điền - Đất Đỏ: 651.354.000 đồng, không có phiếu chi, chỉ có danh sách giáo viên kí nhận, chi tiết theo phụ lục 3 đính kèm.

+ Tổng số tiền thanh toán cho giáo viên chủ nhiệm của Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ: 45.120.000 đồng, không có phiếu chi, chỉ có danh sách giáo viên kí nhận, chi tiết theo phụ lục 3 đính kèm.

+ Tổng số tiền thanh toán đề thi giấy thi của Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ: 69.680.000 đồng, không có hóa đơn tài chính, chứng từ chi, chỉ có hóa đơn bán lẻ. Tuy nhiên, tổng hợp chi từ hóa đơn bán lẻ chỉ có 56.724.000 đồng, số tiền không có chứng từ chi là 12.956.000 đồng, chi tiết theo phụ lục 3 đính kèm.

+ Tổng số tiền Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ bàn giao lại cho Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ: 722.881.600 đồng (chi tiền dạy cho giáo viên, quản lý, đề thi giấy thi của Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ).

<sup>6</sup>- Khoản 4 Điều 31 Nghị định 43/2006/NĐ-CP ngày 25/4/2006 của Chính phủ quy định về quyền tự chủ, tự chịu trách nhiệm về thực hiện nhiệm vụ tổ chức bộ máy, biên chế và tài chính đối với các đơn vị sự nghiệp công lập:

“Điều 31. Trách nhiệm của thủ trưởng đơn vị sự nghiệp.....

4. Xây dựng và tổ chức thực hiện quy chế chi tiêu nội bộ theo hướng dẫn của Bộ Tài chính”.

- Mục 1 khoản VII Thông tư 71/2006/TT-BTC hướng dẫn Nghị định 43/2006/NĐ-CP quy định về quyền tự chủ, tự chịu trách nhiệm về thực hiện nhiệm vụ tổ chức bộ máy, biên chế và tài chính đối với các đơn vị sự nghiệp công lập:

“VII. Về xây dựng quy chế chi tiêu nội bộ, được hướng dẫn như sau:

1. Để chủ động sử dụng kinh phí hoạt động thường xuyên được giao đúng mục đích, tiết kiệm và có hiệu quả, đơn vị sự nghiệp thực hiện tự chủ, tự chịu trách nhiệm về tài chính có trách nhiệm xây dựng Quy chế chi tiêu nội bộ làm căn cứ để cán bộ, viên chức thực hiện và Kho bạc Nhà nước thực hiện kiểm soát chi ”.

+ Tổng số tiền 10% quản lý còn lại 148.164.400 đồng (số đúng của 10% quản lý là 154.820.000 đồng nhưng qua xác minh số liệu chỉ còn lại là 148.164.400 đồng) chưa bàn giao cho Trung tâm mà bà Trần Thị Thanh Tuyền đang giữ (theo biên bản xác minh từ bà Tuyền thì hiện tại cô thủ quỹ mới đang tạm giữ số tiền này).

- Việc chi học phí, thu chi tiền đề thi giấy thi và thanh toán các khoản chi phí liên quan đến hoạt động phối hợp giữa Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ và Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ do bà Trần Thị Thanh Tuyền tự nhận tiền qua Biên bản bàn giao học phí, các khoản tiền đề thi, giấy thi. Biên bản bàn giao với tư cách pháp nhân của Trung tâm nhưng cá nhân bà Trần Thị Thanh Tuyền nhận và không hạch toán kế toán, quyết toán đầy đủ, kịp thời, đúng chế độ vào hệ thống sổ sách kế toán của Trung tâm.

\* Riêng các lớp của khối 12 năm học 2020- 2021 tại Trung tâm không có trong chỉ tiêu UBND tỉnh giao nên không có cơ sở để Trung tâm thanh toán tiền tăng giờ dạy theo quy định (dạy các lớp trong chỉ tiêu được giao nếu có dư giờ thì được sử dụng nguồn kinh phí chi hoạt động thường xuyên (NSNN) để thanh toán). Vì vậy, Trung tâm tiếp tục phối hợp với Trường Cao đẳng để thực hiện thanh toán cho giáo viên dạy các lớp khối 12 nêu trên.

### **3. Việc chấp hành, thực hiện các kết luận thanh tra, kiểm tra tại đơn vị**

Từ năm 2019-2021, Sở GDĐT đã tiến hành kiểm tra chuyên môn và có các văn bản kết luận, đôn đốc, chỉ đạo liên quan đến việc chương trình GDTX cấp THPT kết hợp với học nghề như sau:

- Công văn số 1537/SGDDĐT-GDTrHTX ngày 12/8/2020 của Sở GDĐT về việc hướng dẫn triển khai Chương trình GDTX cấp THPT kết hợp với học nghề;

- Thông báo số 2613/TB-SGDĐT ngày 16/12/2020 của Phó Giám đốc Sở GDĐT về việc Kết luận tại Hội nghị giao ban giữa học kỳ I năm học 2020-2021 đối với các Trung tâm GDTX.

- Quyết định 1101/QĐ-SGDĐT ngày 22/12/2020 của Sở Giáo dục và Đào tạo về thành lập Đoàn kiểm tra hoạt động chuyên môn của Trung tâm Giáo dục thường xuyên (GDTX) Long Điền- Đất Đỏ và Trung tâm GDTX Phú Mỹ.

- Quyết định số 161/QĐ-SGDĐT ngày 04/3/2021 của Sở GDĐT về thành lập Đoàn kiểm tra thực tế tại các lớp học của Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ phối hợp với Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa-Vũng Tàu, dạy chương trình GDTX cấp trung học phổ thông kết hợp với học nghề.

Trên cơ sở đó, Sở GDĐT đã có Thông báo số 1034/TB-SGDĐT ngày 05/5/2021 về kết quả kiểm tra hoạt động chuyên môn của Trung tâm Giáo dục thường xuyên Phú Mỹ và Trung tâm giáo dục thường xuyên Long Điền- Đất Đỏ theo Quyết định số 1101/QĐ-SGDĐT ngày 22/12/2020 của Sở Giáo dục và Đào tạo.

Tuy nhiên, đến nay Trung tâm chưa có văn bản báo cáo về kết quả chấp hành, thực hiện những kết luận, chỉ đạo cụ thể nêu trên.

### **III. Kết luận**

#### **1. Về công tác phối hợp tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT của Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ cho học viên Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ tỉnh Bà Rịa- Vũng Tàu**

- Trung tâm đã triển khai chủ trương phối hợp giảng dạy chương trình GDTX cấp THPT với Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa-Vũng Tàu theo công văn số 2258/BGDĐT-GDCN ngày 05/4/2013 của Bộ GDĐT về việc phối hợp giữa cơ sở đào tạo TCCN với TTGDTX trong tổ chức đào tạo TCCN; Công văn số 2857/BGDĐT-GDTX ngày 31/7/2020 của Bộ GDĐT về việc hướng dẫn tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT kết hợp với học nghề tại các cơ sở GDTX; Công văn số 919/SGDĐT-GDTX ngày 10/7/2012 của Sở GDĐT về việc cho phép liên kết giảng dạy chương trình GDTX cấp THPT cho học viên đã tốt nghiệp THCS của Trường Cao đẳng nghề, góp phần hỗ trợ việc dạy học chương trình GDTX cấp THPT cho đối tượng học viên của Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa-Vũng Tàu, đáp ứng nhu cầu hoàn thiện chương trình chương trình GDTX cấp THPT, tham gia thi tốt nghiệp THPT.

- Tổ chức giảng dạy: Trung tâm đã xây dựng kế hoạch năm học 2019-2020, 2020-2021 trong đó Trung tâm đã xây dựng các nội dung cụ thể cho từng tháng, người phụ trách và phân công lãnh đạo, bộ phận theo dõi, chỉ đạo, có ban hành Quyết định phân công nhiệm vụ giảng dạy, phân công chủ nhiệm và bảng chi tiết khung chương trình, quy định số tiết/môn/tuần.

- Về hồ sơ, sổ sách: Có sổ đầu bài, sổ gọi tên và ghi điểm, sổ điểm cá nhân theo quy định, học bạ có đầy đủ các thông tin theo quy định, sổ chủ nhiệm của các lớp học tại trung tâm có đầy đủ các thông tin theo quy định, có sổ đăng bộ các khóa, sổ cấp bằng THPT đã cập nhật và có lưu trữ.

- Đã bổ sung phân ký duyệt kiểm tra bộ phận quản lý của sổ đầu bài; các nội dung trong sổ chủ nhiệm; mẫu sổ gọi tên và ghi điểm (in trên khổ giấy A3) đúng quy định theo Thông báo kết luận số 1034/TB-SGDĐT ngày 05/5/2021 về kết quả kiểm tra hoạt động chuyên môn của Trung tâm Giáo dục thường xuyên Phú Mỹ và Trung tâm giáo dục thường xuyên Long Điền- Đất Đỏ.

Tuy nhiên, còn một số tồn tại cụ thể như sau:

- Trung tâm đã thực hiện ký và lưu hợp đồng thỉnh giảng với các giáo viên nhưng không đầy đủ và không lưu các hồ sơ kèm theo hợp đồng thỉnh giảng của giáo viên.

- Số lượng học viên nhập học đầu năm học chưa được cập nhật chính xác giữa báo cáo của đơn vị với phần mềm Vnedu của Sở GDĐT.

- Trong năm học 2019-2020, có số lượng học viên bỏ học, bảo lưu trong năm học 2019-2020 với số lượng nhiều, đặc biệt là khối 10.

- Trung tâm đã lưu Sổ theo dõi và đánh giá học viên theo đúng mẫu, có chữ ký của giáo viên bộ môn, giáo viên chủ nhiệm ký chốt phía cuối trang để quản lý chuyên môn, học viên. Tuy nhiên, hầu hết các sổ chưa điền chốt thông tin ở cuối trang; một số sổ giáo viên bộ môn và giáo viên chủ nhiệm chưa ký chốt.

- Có đầy đủ Sổ chủ nhiệm, có ghi các thông tin đầy đủ nhận xét đánh giá hàng tháng, tuy nhiên ở một số lớp của một số tháng chưa đánh giá sơ kết hàng tuần; Sổ Đăng bộ đã thực hiện theo mẫu nhưng vẫn còn một số trường hợp còn thiếu thông tin của học viên.

## **2. Về công tác quản lý, sử dụng tài chính trong việc phối hợp tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT của Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ cho học viên Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ tỉnh Bà Rịa- Vũng Tàu**

- Việc thu, chi của các lớp phối hợp tổ chức chương trình GDTX cấp THPT tại Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ không thực hiện công tác tài chính theo các quy định của Luật Ngân sách, Nghị định số 43/2006/NĐ-CP ngày 25/4/2006 của Chính phủ<sup>7</sup>.

- Sau khi có đơn khiếu nại, bà Trần Thị Thanh Tuyền đã khắc phục hậu quả, chi trả đủ tiền theo số tiết thực dạy cho các giáo viên có tham gia dạy tại các lớp phối hợp tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT do Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu phối hợp với Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ thực hiện trong năm học 2019-2020 và năm học 2020-2021<sup>8</sup>.

- Giám đốc Trung tâm GDTX Long Điền - Đất Đỏ xem các lớp Khối 12 phối hợp với Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Công nghệ tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT tại Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ như các lớp trong chỉ tiêu được giao là không đúng quy định. Vì vậy, Giám đốc Trung tâm GDTX phải phối hợp với Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ để thực hiện thanh toán tiền giờ dạy, tiền GVCN đối với các lớp khối 12 đặt tại địa điểm ở Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ.

- Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ không xây dựng Quy chế chi tiêu nội bộ để kiểm soát việc thu chi liên quan đến hoạt động phối hợp tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT là không đúng quy định.

Qua kết quả thanh tra cho thấy, sau khi hợp nhất, trong hoàn cảnh khó khăn, Trung tâm và bà Trần Thị Thanh Tuyền, Giám đốc Trung tâm đã có nhiều nỗ lực, cố gắng trong việc điều hành, quản lý đơn vị nói chung và hoạt động dạy phối hợp nói riêng..., góp phần đáp ứng yêu cầu, nhiệm vụ của ngành giáo dục

<sup>7</sup> Có Biên bản làm việc với Giám đốc, kế toán và cá nhân có liên quan.

<sup>8</sup> Có biên bản làm việc với các giáo viên có liên quan

đào tạo tại địa phương. Tuy nhiên, trong quá trình quản lý, điều hành đơn vị, đặc biệt là trong công tác phối hợp dạy GDTX cấp THPT tại Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ cho học viên Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu, việc chấp hành pháp luật về thu, chi, quản lý tài chính còn có một số vi phạm, thiếu sót cần chấn chỉnh.

#### **IV. Kiến nghị các biện pháp xử lý**

Từ kết quả thanh tra, Sở GDĐT kiến nghị một số nội dung sau:

1- Đối với bà Trần Thị Thanh Tuyền, Giám đốc Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ: Yêu cầu nộp lại khoản tiền là 154.820.000 đồng (10% quản lý của Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ đối với các lớp phối hợp dạy chương trình THPT hệ giáo dục thường xuyên với Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ) theo thỏa thuận giữa Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ với Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu thống nhất để lại cho Trung tâm theo Biên bản giữa năm học 2019 -2020 và năm học 2020-2021 vào tài khoản của Trung tâm tại Kho bạc nhà nước để quản lý, sử dụng đúng mục đích theo quy định pháp luật.

- Khẩn trương khắc phục những hạn chế, thiếu sót nêu trên; đảm bảo triển khai nghiêm túc việc phối hợp dạy chương trình GDTX cấp THPT cho học viên đang học hệ trung cấp của Trường Cao đẳng Kỹ thuật công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu và việc thu, chi liên quan đến công tác dạy phối hợp dạy chương trình GDTX cấp THPT cho học viên nghề Tàu năm học 2019 -2020 và năm học 2020-2021 theo đúng quy định pháp luật và văn bản triển khai thực hiện của Sở GDĐT<sup>9</sup>;

- Thực hiện đúng các quy định hướng dẫn của Sở GDĐT, Bộ GDĐT về công tác phối hợp với các các sở giáo dục nghề nghiệp trong việc dạy chương trình GDTX cấp THPT cho học viên đang học hệ trung cấp của các cơ sở giáo dục nghề nghiệp, cụ thể: Công văn số 1537/SGDĐT-GDTrHTX ngày 12/8/2020 về việc hướng dẫn triển khai Chương trình GDTX cấp THPT kết hợp với học nghề; Thông báo số 2613/TB-SGDĐT ngày 16/12/2020 về việc Kết luận của Phó Giám đốc Sở GDĐT tại Hội nghị giao ban giữa học kỳ I năm học 2020-2021, đối với các Trung tâm GDTX; Công văn số 124/SGDĐT-GDTrHTX ngày 15/01/2021 về việc rà soát và chấn chỉnh một số nội dung của hoạt động chuyên môn về GDTX; Thông báo số 1034/TB-SGDĐT ngày 05/5/2021 về Kết quả kiểm tra hoạt động chuyên môn của Trung tâm GDTX Phú Mỹ và Trung tâm GDTX Long Điền-Đất Đỏ theo Quyết định số 1101/QĐ-SGDĐT ngày 22/12/2020 của Sở GDĐT; Công văn 2857/BGDĐT-GDTX ngày 31/7/2020 của Bộ GDĐT về

<sup>9</sup> Công văn số 2857/BGDĐT-GDTX ngày 31/7/2020 của Bộ GDĐT ban hành về việc hướng dẫn tổ chức dạy Chương trình giáo dục thường xuyên cấp trung học phổ thông kết hợp với dạy nghề tại các cơ sở dạy thường xuyên; các công văn số 1537/SGDĐT-GDTrHTX ngày 12/8/2020 về hướng dẫn triển khai Chương trình GDTX cấp THPT kết hợp với học nghề, công văn số 124/SGDĐT-GDTrHTX ngày 15/01/2021 về việc rà soát và chấn chỉnh một số nội dung của hoạt động chuyên môn về GDTX, Thông báo số 2613/TB-SGDĐT ngày 16/12/2020, Thông báo số 1034/TB-SGDĐT ngày 05/5/2021 của Sở GDĐT.

việc hướng dẫn tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT kết hợp với học nghề tại các cơ sở GDTX.

- Kiểm tra, rà soát và khắc phục việc sai lệch số liệu; cập nhật lại số liệu của học viên trên hệ thống phần mềm Vnedu, tăng cường công tác quản lý học viên, quản lý chuyên môn đối với công tác phối hợp dạy chương trình GDTX cấp THPT cho học viên học hệ trung cấp của Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu.

- Xác định cụ thể việc đặt địa điểm tổ chức các lớp phối hợp và việc phân công trách nhiệm giữa các bên với Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu và việc tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT giữa Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ với Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu cho 9 lớp 12 ngoài chỉ tiêu được giao để xem xét giải quyết thanh toán tiền dạy trên thực tế cho giáo viên đã tham gia dạy các lớp nêu trên theo đúng quy định pháp luật.

- Xây dựng Quy chế chi tiêu nội bộ để thực hiện việc thu, chi cho phù hợp với quy định của pháp luật hiện hành.

- Tăng cường thực hiện và giám sát công tác thu, chi, quản lý tài chính nhằm đảm bảo việc thu, chi, quản lý, sử dụng tài chính đúng quy định pháp luật; lập, lưu trữ, quản lý chứng từ, sổ sách kế toán và các tài liệu liên quan theo quy định.

- Kịp thời báo cáo đầy đủ, chính xác công tác tài chính của đơn vị định kỳ theo quy định, đồng thời kiến nghị cụ thể những vướng mắc, khó khăn, bất cập (nếu có) để cơ quan chuyên môn, có thẩm quyền giải thích, hướng dẫn thực hiện.

- Xem xét kiểm điểm trách nhiệm người đứng đầu trong việc tổ chức thực hiện các lớp phối hợp dạy chương trình GDTX cấp THPT cho học viên học hệ trung cấp của Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu đã để xảy ra sai sót, vi phạm nêu trên.

2- Giao Trưởng phòng Phòng Tổ chức- Cán bộ Sở GDĐT: Tham mưu, đề xuất Giám đốc Sở xem xét kiểm điểm sai phạm của Giám đốc Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ và những người có liên quan trong việc lãnh đạo, chỉ đạo và tham mưu, đề xuất tổ chức phối hợp dạy chương trình GDTX cấp THPT cho học viên học hệ trung cấp của Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu để xảy ra sai sót, vi phạm nêu trên theo đúng quy định pháp luật.

3- Giao Trưởng Phòng Giáo dục Trung học- Thường xuyên Sở GDĐT: Tăng cường công tác quản lý, kiểm tra, theo dõi về công tác dạy phối hợp với các đơn vị khác trong thời gian tới, nhất là việc chấp hành, thực hiện các kết luận, kiến nghị sau thanh tra, kiểm tra theo đúng quy định pháp luật.

4- Giao Trưởng Phòng Kế hoạch- Tài chính Sở GDĐT: Rà soát và hướng dẫn Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ nói riêng và các Trung tâm GDTX

trên địa bàn tỉnh nói chung thực hiện đúng quy định pháp luật về công tác tài chính, nhất là trong công tác dạy phối hợp.

Trên đây là Kết luận thanh tra về công tác quản lí, sử dụng tài chính trong việc phối hợp tổ chức dạy chương trình GDTX cấp THPT của Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ cho học viên Trường Cao đẳng Kỹ thuật- Công nghệ Bà Rịa- Vũng Tàu, Sở Giáo dục và Đào tạo yêu cầu các cơ quan, tổ chức, cá nhân có liên quan nghiêm túc thực hiện./.

***Nơi nhận:***

- UBND tỉnh (b/c);
- Ban Nội chính;
- Thành viên Đoàn thanh tra;
- Đoàn giám sát;
- Trung tâm GDTX Long Điền- Đất Đỏ;
- Lưu: VT, TTr. Quangmh.

**GIÁM ĐỐC**

**Trần Thị Ngọc Châu**